

Germany-Dresden: Security services**OJ S 100/2019 24/05/2019****Contract notice – utilities****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Drewag Stadtwerke Dresden GmbH

Postal address: Friedrich-List- Platz 2

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01069

Country: Germany

Contact person: Baueinkauf – Thérèse Voigt

E-mail: therese_voigt@drewag-netz.de

Telephone: +49 351205854634

Fax: +49 35120585764634

Internet address(es):Main address: <http://www.drewag.de/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Drewag NETZ GmbH

Postal address: Rosenstraße 32

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01067

Country: Germany

Contact person: Baueinkauf – Thérèse Voigt

E-mail: therese_voigt@drewag-netz.de

Telephone: +49 351205854634

Fax: +49 35120585764634

Internet address(es):Main address: <http://www.drewag-netz.de/>Address of the buyer profile: <http://www.drewag.de/ava>**I.1. Name and addresses**

Official name: ENSO Energie Sachsen Ost AG

Postal address: Friedrich-List-Platz 2

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01069

Country: Germany

Contact person: Baueinkauf – Thérèse Voigt

E-mail: therese_voigt@drewag-netz.de

Telephone: +49 351205854634

Fax: +49 35120585764634

Internet address(es):

Main address: <http://www.enso.de>

Address of the buyer profile: <http://www.drewag.de/ava>

I.1. Name and addresses

Official name: ENSO NETZ GmbH

Postal address: Rosenstraße 32

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01067

Country: Germany

Contact person: Baueinkauf – Thérèse Voigt

E-mail: therese_voigt@drewag-netz.de

Telephone: +49 351205854634

Fax: +49 35120585764634

Internet address(es):

Main address: <http://www.enso-netz.de/>

Address of the buyer profile: <http://www.drewag.de/ava>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.drewag.de/ava>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.drewag.de/ava>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <http://www.drewag.de/ava>

I.6. Main activity

Other activity: Energieversorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvertrag Sicherheitsdienstleistungen

II.1.2. Main CPV code

79710000 Security services

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Los 1 Drewag Stadtwerke Dresden GmbH/Drewag NETZ GmbH: Sicherheitsdienstleistungen für die Besetzung diverser Empfänger/Wachen, die Besetzung des Sicherheitsleitstandes

(SLS), den mobilen Wachschutz, den Veranstaltungsschutz und innerbetrieblicher Posttransport.

Los 2 ENSO Energie Sachsen Ost AG/ENSO NETZ GmbH: Sicherheitsdienstleistungen für die Besetzung eines Empfangs, Bewachungsleistungen, mobiler Wachschutz, Veranstaltungsschutz, Alarmaufschaltung und -verfolgung sowie Überwachung von Sicherheitsanlagen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Los Drewag Stadtwerke Dresden GmbH und Drewag NETZ GmbH

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79710000 Security services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Dresden

II.2.4. Description of the procurement

Empfangs- und Separatwachdienst in ca. 7 Objekten im Stadtgebiet Dresden, wobei der Schwerpunkt die Verwaltung WTC, Zentraler Betriebshof (Nossener Brücke) und der Standort Reick ist. Besetzung des Sicherheitsleitstandes der Drewag. Funkstreifendienst mit Fahrzeug. Veranstaltungsschutz. Innerbetrieblicher Posttransport. Sonderleistungen bei Bedarf.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 27

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

4 x 1 Jahr

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1 Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Es wird keine Höchstzahl vorgegeben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Keine

II.2. Description

II.2.1. Title

LOS ENSO Energie Sachsen Ost AG/ENSO NETZ GmbH
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79710000 Security services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DED2C Bautzen

NUTS code: DED2D Görlitz

NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

NUTS code: DED2E Meißen

Main site or place of performance: Dresden, Heidenau, Bautzen, Großenhain, Görlitz

II.2.4. Description of the procurement

Empfangsdienst in einem Objekt und Bewachungsdienstleistungen an 4 Objekten im Stadtgebiet Dresden. Alarmverfolgung. Mobiler Wachschutz, Veranstaltungsschutz, Alarmaufschaltung und -verfolgung sowie Überwachung von Sicherheitsanlagen im Stadtgebiet Dresden und im Ländlichen Raum Ostsachsen. Sonderleistungen bei Bedarf. Sonderleistungen bei Bedarf.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 27

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

4 x 1 Jahr

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1 Objective criteria for choosing the limited number of candidates
:

Es wird keine Höchstzahl vorgegeben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Keine

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Nachweis Gewerbeanmeldung;
- 2) Nachweis Berufs- oder Handelsregistrauszug.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Nachweis der Haftpflichtversicherung;
- 2) Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG;
- 3) Umsatz des Unternehmens der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (*);
- 4) Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 123 GWB und § 124 GWB (*);
- 5) Eigenerklärung zur finanziellen Situation (*);
- 6) Angaben zum Sitz des Unternehmens/der Niederlassung, welches für die Realisierung vorgesehen ist (*);
- 7) Vorhaltung einer Aufwandsentschädigung (min. 100 EUR Bargeld pro Fund) für gefundene Schlüssel. (*)

Zu den mit (*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich.

Zu den mit (**) gekennzeichneten Nachweisen, ist es möglich eine Eigenerklärung abzugeben, den Nachweis nach Auftragsvergabe einzureichen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestanforderung: an Haftpflichtversicherung: 5 000 000,00 EUR für Sachschäden(**).

Zu den mit (*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich.

Zu den mit (**) gekennzeichneten Nachweisen, ist es möglich eine Eigenerklärung abzugeben, den Nachweis nach Auftragsvergabe einzureichen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Los 1+2
 - 1.1) Nachweis Zertifizierung Qualitätsmanagement nach DIN EN ISO 9001: 2015 o. glw.;
 - 1.2) Nachweis Zertifizierung Umweltmanagementsystem DIN ISO EN 14001: 2015 o. glw.;
 - 1.3) Nachweis Zertifizierung gemäß DIN 77200-1 o. glw. von einem akkreditierten Zertifizierter;
 - 1.4) Nachweis Unternehmen im Bewachungsgewerbe im Sinne § 34a GewO o. glw.;
 - 1.5) Erklärung das das Unternehmen mind. 10 Jahre mit der Sparte Sicherheit besteht (*);
 - 1.6) die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte der mit der Ausführung vorgesehen Niederlassung, gegliedert nach Berufsgruppen(*);
 - 1.7) Erlaubnis zur gewerbsmäßigen Arbeitnehmerüberlassung (*);
 - 1.8) Auskunft aus dem Gewerbezentralregister nach § 150 GewO o. glw.;
 - 1.9) Reaktionszeit für Sonderleistungen: 2 h für 2 Mitarbeiter wird zugesichert (*);

- 1.10) Reaktionszeit für den Einsatzleiter, auch für unvorhergesehene Einsätze: 30 Minuten am Erfüllungsort in Dresden wird zugesichert (*);
- 1.11) Nachweis Sicherheitsfachkraft;
- 1.12) Erklärung, dass eingesetztes Personal eine sichere Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift hat (*);
- 1.13) Nachweise Schulung aller eingesetzten Mitarbeiter (*);
- 1.13.1) Konstruktive Konfliktbewältigung: Schwierige Situationen und Gespräche meistern o. glw.;
- 1.13.2) Unterrichtung § 34a GewerbeO mit Ablegung einer Sachkundeprüfung nach § 34a Abs. 1 Satz 5 der GewO o. glw.;
- 1.13.3) Fortbildung in Erster Hilfe entsprechend DGUV 204-022 o. glw.;
- 1.13.4) Abwehrender Brandschutz (Allgemeine Grundlagen, Fachbezogene Grundlagen, Gerätekunde, Einsatzlehre, Vorbeugender Brandschutz) o. glw.;
- 1.14) Nachweise für Einsatzleiter und Koordinators vor Ort: IHK Geprüften Werkschutzmeister oder Sicherheitsfachwirt o. glw.;
- 1.15) Nachweise für Empfangs- dienst/Rezeptions- wachdienst;
- 1.15.1) beauftragte Person für Aufzüge § 2 Abs 7 BetrSichV, Prüfung durch einen Sachverständigen o. glw.;
- 1.15.2) Telefonschulungen: Ruhe und Gelassenheit am Telefon bewahren, Professionelle Gesprächsführung am Telefon o. glw.;
- 1.15.3) Fremdsprachenkurse (Englisch);
- 1.15.4) Geprüfte Schutz und Sicherheitskraft (IHK) oder Fachkraft für Schutz und Sicherheit o. glw.;
- 1.16) Nachweise für Revier- und Streifendienst;
- 1.16.1) „beauftragte Person“ für Aufzüge § 2 Abs 7 BetrSichV (Prüfung durch einen Sachverständigen) o. glw.;
- 1.16.2) Geprüfte Schutz und Sicherheitskraft (IHK) oder Fachkraft für Schutz und Sicherheit o. glw.;
- 1.17) Mind. 3 Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren einschließlich: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer) aufgegliedert nach: Wachschatz, Empfangsdienst, Sicherheitsleitstand (24 h täglich), für Los 1 auch Kurierfahrten/Posttransport.
- 2) nur Los 1:
 - 2.1) Nachweise für Doormen und Mitarbeiter der Leitstelle: Geprüfte Schutz und Sicherheitskraft (IHK) oder Fachkraft für Schutz und Sicherheit o. glw.;
 - 2.2) Erklärung, dass für alle Objekte die kostenlose Bereitstellung eines computergestützten Kontrollsystems, mit lückenlosem Nachweis über die Leistungserbringung der Mitarbeiter sowie elektronischer Datenerfassungsgeräte und Kontrollstellen mit Auswertesoftware erfolgt (*);
- 3) nur Los 2:
 - 3.1) Nachweis einer Vds-Notrufzentrale (*);
 - 3.2) Erklärung, dass für das Objekt City Center die kostenlose Bereitstellung eines computergestützten Kontrollsystems, mit lückenlosem Nachweis über die Leistungserbringung der Mitarbeiter sowie elektronischer Datenerfassungsgeräte und Kontrollstellen mit Auswertesoftware erfolgt (*);
 - 3.3) Erklärung, dass bei Bedarf für Objekte (außer City Center) die kostenlose Bereitstellung eines computergestützten Kontrollsystems, mit lückenlosem Nachweis über die Leistungserbringung der Mitarbeiter sowie elektronischer Datenerfassungsgeräte und Kontrollstellen mit Auswertesoftware erfolgt (*).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestanforderung Los 1 + 2: Nachweis Zertifizierung gemäß DIN 77200 o. glw.: mindestens Stufe 2.

Mindestanforderung an oben beschriebenen Referenzen:

— Los 1: mindestens Wachschatz für Objekte mit einer Kapazität für ca. 800 Personen (*),

— Los 2: mindestens Wachschatz für Objekte mit einer Kapazität für ca. 1 200 Personen zzgl.

Ladenpassage o. glw. (*).

Zu den mit (*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich.

Zu den mit (**) gekennzeichneten Nachweisen, ist es möglich eine Eigenerklärung abzugeben, den Nachweis nach Auftragsvergabe einzureichen.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Wird in Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen benannt

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Wird in Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen benannt

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wird in Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen benannt

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/06/2019 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 16/07/2019

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 23/10/2019

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 1) Das Vergabeverfahren wird für alle Leistungen einheitlich als Verhandlungsverfahren gemäß § 119 Abs. 5 GWB i. V. m. § 13 Abs. 1 i. V. m. § 15 SektVO geführt. Es sind zunächst innerhalb der unter Punkt IV.2.2. angegebenen Frist (20.6.2019, 13.00 Uhr) Teilnahmeanträge mit den geforderten Erklärungen und Nachweise abzugeben/einzureichen (also noch keine Angebote einzureichen). Die unter IV.2.2 genannte Frist gilt für die Einreichung der Teilnahmeanträge. Die für das Verhandlungsverfahren ausgewählten Bewerber werden gesondert zur Angebotsabgabe aufgefordert (vgl. IV.2.3);
- 2) Für die Ausarbeitung der Bewerbungsunterlagen sowie des Angebotes erfolgt keine Kostenerstattung;
- 3) Mitglieder von Bewerbergemeinschaften haben grundsätzlich alle Erklärungen/Nachweise für jedes Mitglied abzugeben, mit Ausnahme der Angaben zur Projektleitung. Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden (geforderter Mindeststandard);
- 4) Mehrfachbewerbungen sind nicht zulässig. Eine Mehrfachbewerbung ist auch eine Bewerbung unterschiedlicher Niederlassungen eines Unternehmens. Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft bzw. unterschiedlicher Niederlassungen eines Unternehmens haben das Ausscheiden aller Mitglieder der Bewerbergemeinschaft zur Folge;
- 5) Die Nichteinhaltung der in der Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen geforderten Mindeststandards („Eigenerklärung“) führt zur Nichtbeteiligung am Verfahren;
- 6) Bewerber haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit der Unterlagen sowie auf Unklarheiten zu überprüfen. Enthalten Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den AG unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Bewerber mit diesen Einwendungen präkludiert;
- 7) Bewerber haben Verstöße gegen Vergabevorschriften zu rügen. Es gelten die Bestimmungen in § 160 Abs. 3 GWB. Soweit ihrer Rüge nicht abgeholfen wird, sind sie insbesondere verpflichtet, innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammereinzureichen. Ansonsten ist der Antrag gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig;
- 8) Die Vergabestelle behält sich vor, Rückfragen, die nicht bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Abgabefrist eingegangen sind, nicht zu beantworten;
- 9) Hinweis zu Pkt. I.3): Wenn sich die Bewerber ohne Registrierung die erforderlichen Unterlagen kostenfrei herunterladen, erfolgt keine automatische Benachrichtigung über eventuelle Änderungen zur Vergabe. In diesem Fall wird gebeten, regelmäßig eigenständig auf das Einkaufsportal nach neuen Informationen zu schauen. Bei erfolgter Registrierung entfällt Vorgenanntes.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: Vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 3419771040
Fax: +49 3419771049
Internet address: www.lds.sachsen.de

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: Vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 3419771040
Fax: +49 3419771049
Internet address: www.lds.sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/05/2019